

# 일본하수도협회(JSWA)와의 교류양해각서(MOU)체결



한국상하수도협회(KWWA)는 지난 7월 27일 일본하수도협회(JSWA) 주최의 하수도전 참관시 교류양해각서(MOU)를 체결하게 되었다. 이번 교류양해각서 체결은 우리 협회가 2002년 3월에 발족한 이래, 해외유관기관과의 지속적인 교류를 계속해 온 값진 결과물이기도 하다.



일본하수도협회(JSWA)는 1964년 4월에 「전국하수도추진의회」와 「일본수도협회」의 하수도 부분을 발전적으로 통합한 단체로 일본의 고도성장기에 생활환경의 악화 및 공공용수역의 수질오염이 사회문제로 대두되던 시기에 하수도의 신속한 보급과 건전한 발전을 목적으로 하여 설립되었다.

회원으로서는 기본적으로 하수도 사업을 실시하는 지방공공단체를 정회원으로 하고, 그 밖에 하수도 사업을 아직 실시하지 않는 지방공공단체는 준회원, 기타 기업의 찬조회원, 특별회원, 명예회원 등으로 구성되어, 총 4,642의 단체 및 개인으로 구성되어 있다. 연간 예산규모는 약 230억원으로 하수도에 관한 조사·연구를 실시함은 물론, 하수도의 보급에 따른 하천, 호소, 바다 등 공공용수역의 깨끗한 물 환경을 위해 폭 넓은 활동을 실시하고 있는 등 우리 협회보다는 훨씬 역사가 길고 활동 폭이 넓은 유관기관이라 할 수 있다.

### 교류내용

우리 협회에서는 2002년도부터 일본하수도협회에 먼저 문을 두드려 상호간의 교류를 위해 발족초기부터 양 협회 간 창구를 마련하여 2002년 나고야 하수도전 참관을 시작으로 상호 전시회 및 논문발표회 기간에 참가하여왔다. 상호 전시회 참관시에는 기자재전시회 참가에 주 목적을 두고, 지방자치단체 및 관련 업체들을 모집하여 최근의 하수도 기자재 발전 동향 및 하수처리 기술 등을 상호 비교하는 자리를 가져왔다. 또한 일본하수도협회에서는 지난 2002년 대구광역시에서 개최된 제1회 WATER KOREA 행사시부터 논문발표 및 교류회를 시작하여 왔다. 이듬해 2003년 동경 하수도전에서는 우리나라에서도 하수도전과 병행·개최되는 하수도연구논문발표회에 논문발표를 하기 시작하였다. 또한 동 기간 중 개최되는 교류회에서는 그 해에 양국에서 이슈가 되고 있는 사안들을 발표하여 상호간의 하수도 정책에 대해서도 토론하는 자리를 가지기도 했다.

그 후 2~3년간의 교류를 통해 양 협회는 상호 협회회원에게 서비스를 제공할 수 있는 부분을 설문 조사한 결과, 상호 회원에 대한 연수활동부분에 대해 적극적인 지원이 필요하다는 점을 인식하게 되어, 2003년에 협회 간 논의 후 2004년부터 본격적인 해외연수를 실시하게 되었다. 이 해외연수는 국내 하수도 종사자들의 기술발전과 외국 시설에 대한 국내시설과의 비교·검토를 통한 능력함양을 위해 필요한 종합적인 실무교육을 위주로 하여 실시하고 있다. 그 밖에도 상호 하수도 전문가에게 도움이 될 수 있는 서적을 선별하여 번역·보급 활동을 적극적으로 추진하고 있다.





### MOU 체결

이렇게 다양한 교류활동을 해 오고 있으나 좀 더 구체적이고 발전적인 교류와 상호 협회의 국제사회에서의 위상 제고 및 협력증대를 목적으로, 2005년 초 우리 협회 사무국에서 먼저 교류양해각서(MOU) 체결을 제안하였으며 일본 하수도협회 사무국에서도 그 동안의 신뢰를 바탕으로 흔쾌히 동의하였다. 이에 2005년 4월에 초안을 작성하여 사무국간 협의를 거친 후, 5월 일본하수도협회 국제위원회에서 원안 그대로 통과되었으며, 6월 우리협회 해외협력위원회에서도 약간의 문구수정을 하여 통과되어, 양 협회의 협회장과 사무국 책임자인 사무총장, 이사장이 조인서명을 하는 것으로 하였다.

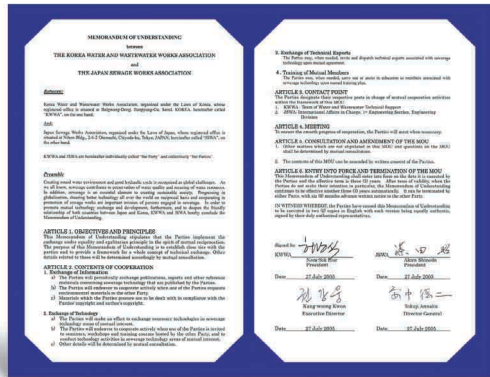
마침내 지난 7월에 일본 「하수도전 '05 동경」 참관시에 별도의 자리를 마련하여 조인식을 갖게 되었다. 이 자리에는 양 협회의 협회장을 대신하여 한국상하수도협회의 권강웅 사무총장과 일본하수도협회의 안나가 토쿠지 이사를 필두로 하여 하수도연구논문발표회에서 기조연설을 한 수처리선진화사업단의 남궁 은 단장, 한국상하수도협회 이사인 홍익대학교 김응호 교수를 비롯하여 논문발표자 8명이 참가하였으며, 일본 측에서도 국제위원회 위원장, 하수도연구발표회 기획운영위원회 위원장, 국토교통성 도시·지역정비국 하수도부 하수도기획과 오카히사 히로시 등과 일본수도신문사, 일본수환경신문사 등의 언론매체가 다수 참여한 자리에서 거행되었다.

이 자리에서 한국상하수도협회 권강웅 사무총장은 이날의 교류양해각서 체결에 대한 인사말로 “우리 협회가 외국 협회와 정식으로 문서화된 교류양해각서를 체결하는 시발점이 된 것에 매우 기쁘게 생각하며, 우리 협회는 이제 3년 4개월 정도가 지난데 반해 일본하수도협회의 40년 역사에 비하면 아직 걸음마 수준으로 부모와 자식 관계에 빗댈 수 있지만, 지속적인 교류를 통한 신뢰를 쌓아가고 나아가 협회의 운영이나 나아갈 방향에 대해서도 함



후버멤 전경





한국상하수도협회(KWWA)의 권강웅 사무총장은 금번 일본하수도협회(JSWA)와의 MOU체결과 관련하여 “상호간 지속적인 교류를 통해 신뢰를 쌓아가고 또한 양 협회의 운영이나 나아갈 방향에 대해서도 함께 토론할 수 있기를 기대하며, 나아가 한·일 양국간 하수도 분야의 발전을 거듭하는데 양 협회가 일조하기를 바란다”고 강한 기대감을 표현하였다.

계 토론할 수 있기를 기대하며 한·일 양국간 하수도 분야의 발전을 거듭하는데 양 협회가 일조하기를 바란다”고 말했다.

이에 대해 일본하수도협회의 안카 토쿠지 이사장은 “일본이라는 나라는 한국에서부터 여러 가지 문물을 받아들인 나라이다. 그러므로 서로 간 자매와 같은 사이라 할 수 있다. 또한 한국상하수도협회와 일본하수도협회는 그간 다양한 교류활동을 지속적으로 추진해와 신뢰를 바탕으로 이번 교류양해각서가 체결된 것이다. 앞으로도 양 협회가 더욱 발전적인 방향으로 나아갔으면 하고 지금부터 더욱 심각히 무엇을 해야 될 것인가를 고민해야 할 것 같다.”고 밝혔다.

### MOU 주요내용

이번에 체결된 교류양해각서는 정보교환, 기술교류 및 기술전문가의 교류, 상호회원의 연수에 관련된 것이다. 더 자세히 설명하자면 첫째, 정보교환에 있어서는 하수도 기술관련 출판물·보고서·참고자료 교환, 하수도 관련 기술 요청시 적극적인 상호협력, 입수자료 판권·저작권을 준수하여 취급하기로 하였다. 둘째, 기술교류 및 기술전문가의 교류에 있어서는 세미나, 워크숍, 연수 등에 초대시, 상호 이익이 있는 기술 활동을 실시 할 때, 적극 협력하기로 하였고, 필요에 따라 하수도 전문가를 초대·파견하기로 하였다. 셋째로는, 상호 교육계획에 기초한 회원교육 실시 및 지원 등 상호회원의 연수를 약속하였다.

이 밖에도 양 협회 간에 협의하에 필요하다고 인정되는 내용에 대해서는 적극 협력해 나갈 것을 한·일간 하수도 분야의 동반성장을 목표로 재확인 하였다. 